

Số: 22/HDTG-YDC

Đà Nẵng, ngày 22 tháng 05 năm 2023

HỢP ĐỒNG THỈNH GIẢNG

- Căn cứ Luật Lao động do Quốc hội ban hành và chế độ hợp đồng lao động;
- Căn cứ vào Luật giáo dục nghề nghiệp hiện hành;
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 05 năm 2023, tại: Trường Cao đẳng Công nghệ Y - Dược Việt Nam gồm:

BÊN A: TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHỆ Y – DƯỢC VIỆT NAM

Đại diện bởi: Ông Nguyễn Văn Ánh

Sinh ngày: 11/07/1983

Quốc tịch: Việt Nam

Số CCCD: 036083001843, cấp ngày: 10/07/2021

Nơi cấp: Cục CSQLHC về TTXH

Hộ khẩu thường trú: TDP Viên 1, P. Cổ Nhuế, Bắc Từ Liêm, Hà Nội

Chức vụ: Hiệu trưởng

BÊN B: Bà Lê Ngọc Diệp

Ngày sinh: 23/01/1956

Địa chỉ: Cần Thơ

Trình độ: Đại học sư phạm Tiếng Anh

Hai bên cùng thỏa thuận ký kết Hợp đồng thỉnh giảng và cam kết làm đúng những điều khoản sau đây:

Điều 1: Nội dung hợp đồng

Bên B đồng ý giảng dạy tại địa điểm của bên A với các nội dung chi tiết như sau:

- Tên môn học: Tiếng Anh cơ sở, Tiếng Anh chuyên ngành
- Giảng dạy các lớp học theo sự phân công, sắp xếp của bên A;
- Thời gian giảng dạy: 450 giờ/năm - dự kiến từ 22/05/2023

Điều 2: Trách nhiệm của bên A

- Thông tin đầy đủ cho bên B về chương trình môn học, thời gian, địa điểm và danh sách sinh viên.

- Đánh giá năng lực giảng bài của giảng viên qua phần mềm.

Điều 3: Trách nhiệm của bên B

- Chuyển cho bên A đầy đủ các giấy tờ hồ sơ bao gồm: Sơ yếu lý lịch có xác nhận của địa phương và bản sao công chứng bằng cấp phù hợp, Chứng chỉ nghiệp vụ sư phạm, Chứng chỉ ngoại ngữ, Chứng chỉ tin học, Đơn xin dạy thỉnh giảng. Bên B sẽ bắt đầu tham gia giảng

dạy khi cung cấp đủ các hồ sơ liên quan, đủ điều kiện về nhu cầu nhà giáo giáo dục nghề nghiệp theo quy định của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội

- Trước khi giảng ít nhất 5 ngày gửi đề cương chi tiết; tối thiểu 2 câu hỏi kiểm tra tương ứng với mỗi chương và 3 câu hỏi thi hết môn/tín chỉ (có đáp án kèm theo) về Phòng Đào tạo gồm bản cứng có ký tên, bản mềm (chép vào đĩa CD).

- Tổ chức kiểm tra, chấm bài kiểm tra, chấm thi và trả kết quả theo thời gian bên A thông báo.

- Thực hiện việc giảng dạy đúng giờ và đủ giờ.

- Thực hiện giảng dạy cho bên A theo đúng quy định tại điều 1 phù hợp với chương trình môn học, giáo trình và quy định chất lượng giáo dục của bên A.

- Kết thúc môn học nộp cho bên A: 01 bảng điểm danh và ghi điểm kiểm tra, 01 bảng kê giờ dạy theo mẫu do bên A cung cấp (nộp cho phòng Đào tạo).

- Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định của Luật thuế thu nhập cá nhân hiện hành theo thông báo của bên A.

Điều 4: Giá trị hợp đồng

- Mức lương hoặc tiền công: Theo quy định của nhà trường

- Được thanh toán làm hai lần trong năm sau khi kết thúc 1 kỳ học

- Hình thức thanh toán tiền mặt

Điều 5: Điều khoản chung

- Sau khi bên B đã nộp điểm thi kết thúc môn học, bên A sẽ gửi giấy xác nhận hoàn thành nhiệm vụ thỉnh giảng và thanh toán theo công việc và thời gian thực tế giảng dạy cho bên B trong vòng 30 ngày.

- Hai bên cam kết thực hiện đúng nghĩa vụ của mình đã nêu trong hợp đồng. Trong khi thực hiện nếu có vấn đề gì phát sinh thì hai bên cùng thảo luận giải quyết.

- Hợp đồng được lập thành hai (02) bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ một (01) bản để thực hiện. Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký.

BÊN A



HIỆU TRƯỞNG
Nguyễn Văn Ánh

BÊN B

Lê Ngọc Diệp

Căn cứ quy chế và văn bản học đại học ban hành
theo quyết định số 1994/QĐ-ĐH ngày 23-11-1990 của
Bộ trưởng Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng trường
.....
Được học
cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP
ĐẠI HỌC

loại hình đào tạo TẠ CHỨC
ngành
hạng năm tốt nghiệp
và công nhận danh hiệu

Số hiệu bằng

20985

Số vào sổ

1278

Chữ ký của người được cấp bằng

cho
sinh ngày tại
.....
.....
.....

Hiệu trưởng

Chứng thực bản sao Khoa trưởng
đúng với bản chính

Số chứng thực
23457

Ngày tháng năm
1

KHOA CHUỘT UBND PHƯỜNG 1 QUẬN 5
PHÓ CHỦ TỊCH



Trưởng Ủy ban

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



CHỨNG CHỈ

ỨNG DỤNG CÔNG NGHỆ THÔNG TIN CƠ BẢN

Cấp cho: **Lê Ngọc Diệp**
Sinh ngày: **23/01/1956** Nơi sinh: **Cần Thơ**
Đạt yêu cầu bài thi ứng dụng công nghệ thông tin cơ bản tại Hội đồng thi:
..... **Trường Đại Học Nguyễn Tất Thành**
Kết quả: Điểm trắc nghiệm **7.25** Điểm thực hành **7.00**

Số hiệu: **0431492**

Số vào sổ cấp chứng chỉ: **3695/2018-TTTH-THCB**

Chứng thực bản sao

đúng với bản chính

Số chứng thực **16743** Ngày **11** tháng **09** năm **2018**
..... **Quận 5**
..... **SCTBS**

TP. HCM, ngày **16** tháng **05** năm **2018**



PGS.TS Nguyễn Mạnh Hùng



Hoàng Tuấn Vinh

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
TỔNG CỤC DẠY NGHỀ

CHỨNG CHỈ
SỬ PHẠM DẠY NGHỀ

Dạy trình độ trung cấp nghề, cao đẳng nghề

Số hiệu: 041930 /LĐTBXH-DN



Chữ ký của người được cấp chứng chỉ

Ms. Le Ngoc Diap

Vào sổ cấp chứng chỉ số: 914.....

Ngày: 06.. tháng 10.. năm 2017.....

Chứng thực bản sao

đúng với bản chính

Số chứng thực..... SCTBS

Ngày: 11.. tháng 9.. năm 2018

PHÓ CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG 1 QUẬN 5



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HIỆU TRƯỞNG/GIÁM ĐỐC

TRƯỜNG CAO ĐẲNG NGHỀ TP. HỒ CHÍ MINH

Cấp cho: LÊ NGỌC ĐIẾP

Sinh ngày: 23 tháng 01 năm 1956

Nguyên quán: Gia Định

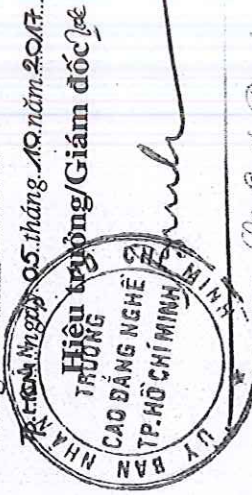
Đã hoàn thành Chương trình sư phạm dạy nghề
cho giáo viên dạy trình độ trung cấp nghề, giảng
viên dạy trình độ cao đẳng nghề.

Từ ngày 24/06/2017 đến ngày 26/08/2017

Đạt loại: Khá

Theo quyết định số: 325/GĐ-CĐN

Ngày: 05.. tháng 10.. năm 2017.....



Ths. Lê Quốc Bình

Hoàng Xuân Vinh